

# Ardealul



Apare Marți dimineața cu ul... știri politice și știri sportive

Director: THEODOR RECULESCU  
Abonamente: 1 an: 150.- lei, jum. de an: 75.-  
Autorități, mari întreprinderi 1000.- Lei.  
Redacția și administrația: Arad, Strada Popa I. Rusu 3

## Cercul politic Pentru românizarea industriei din Ardeal și Banat

### Sucesiunea...

După frământările politice din timpul iernii și primăverii — cari au coincis cu sarabanda măștilor: Carnavalul — se credea că în sezonul estival va fi o perioadă de acalmie, de adevărată vacanță. Evenimentele ne-au dovedit contrariul...  
Odată cu căldurile — și aceasta-i o coincidență îndeașă de semnificativă! — oamenii politici, — mari sau mai mici, mai apropiați sau mai îndepărtați de ciosvârta de cioslan cu măduvă și carne macră pe care mișună guvernamentalii — au intrat în... călduri. (Iar căldurile... — N. R.) A lansat cineva sponul că osul guvernamental va fi deparazitat de actualii razători și a fost destul ca să se 'nceapă sbuciumul și goana după succesiune.  
Marele derby — după aproape patru ani de performanțe neînregistrate și necotate — se dispută acum. Concurenții sunt la start, în fața plasei pe a

cărei manivelă de declanșare a și pus mâna comisarului pistei. Se așteaptă doar semnalul, și 'n înfrigurarea care i-a cuprins pe jocherii îmbrăcați cu cămăși de diferite colori (la curse sunt admise cămășile colorate!), ce-au încălecat și bidivii de rasă și gloabe patent, se iscă ciocniri și nu lipsesc nici tradiționalele injurături. Toți se 'njură după vocabularul asimilat în timpul orelor de țesălat caii. În răstimpuri se fac declarații, se fac confidențe, se anunță răspunsuri, se înaintează proteste mai mult sau mai puțin justificate și publicul, gloata, norodul de gură cască privește prin binoclu sau ba la toată această îmbalare de după fringhii, în timp ce deținătorul cupei zâmbește parșiv, știind că înțelepciune are vorba bătrânească: „Toamna se numără bobocii“...  
Suntem abia în Mai, deci până la darea adevăratu-

lui semnal de start, totul nu-i decât frământare inuflă. În arena cercului politic tot ce se face acum nu-i decât o exhibiție muncită de artiști ce nu-și cunosc încă ora adevărată a prezentării numerelor.  
Mardeiașii dela galerie flueră și sbiară impacientați, norodul din staluri, ronțae semințe sau își împartășește necazurile, iar domnii din loji fac curte doamnelor, își spun anecdote, ori citesc gazete, pentru că ceasurile lor li arată că mai este...  
Căm acesta este aspectul vieții politice actuale. Și epuizarea de forțe în mod prematur și inevitabile învrăjmășiri din cauza îmbulzelii, sunt tot în detrimentul pretendenților la succesiune.  
Succesiunea, Fata Morgana, ce-i ispitește pe flămânzi, nu-i decât ciace este — deocamdată — adică un „vis amăgitoriu“.  
Dr. ION DIACONESCU

### Recomandabilele propuneri ale dlui inginer Liviu Faur, inspectorul industrial al Banatului

— Românizarea capitalului și ateliere moderne —  
TIMIȘOARA, 22. — In vremuri când legea protecției muncii naționale naște tot mai vii discuțiuni și problema românizării industriei formează principala preocupare a tuturor forurilor competente delonoi, d. director inginer Liviu Faur, tot mai la justa lui valoare apreciatul inspector industrial al regiunii Banatului, a întocmit interesantul studiu din care extragem, in cele ce urmează, părțile mai esențiale.  
Românizarea capitalului  
Prin introducerea românilor în consiliile de administrație ale întreprinderilor industriale, străine — sau minoritare, nu se obține nici un rezultat real — N. A. Și cu atât mai puțin ideal — deoarece românii, neposedând în fond majoritatea capitalului nu pot, sub nicio formă, dicta măsurile pe cari — poate — ei însăși sincer le-ar dori.  
Tot așa, nici prin introducerea în listele de plată ale acestor fabrici, a unui procent nu ajungem la românizare, fiind că funcționarii, muncitorii, sau ucenicii, români de sânge, vrând-nevrând, vor trebui, mai curând sau mai târziu, sub presiunea de fiecare ceas a capitalului neromănesc, sau să se identifice cu atmosfera și tendințele respective ale întreprinderii, sau să plece, ceea ce ar dentermina un vecinic du-te — vino la porțile întreprinderilor de felul acestora.  
Nu e de neglijat apoi, pericolul pe care îl prezintă crearea unei masse oarecare de șomeri minoritari, massă ce s'ar forma fatalmente din personalul minoritar a cărui concediere se preconizează, sau din rândurile tineretului ce nu va putea găsi plasamente.  
Problema — așa cum este astăzi preconizată, firește — nu e de'oc simplă și ea trebuie să formeze obiect de preocupare pentru orice conducător prevăzător, al statului nostru.  
O crimă națională  
Se face — precizează autorul interesantului studiu — o adevărată crimă națională, când se aduc la orașe țărani cari și-ar avea rosturile lor acasă la ei. Cazul este destul de frecvent. Se știe doar că țăranul stăpân pe brazda lui, este elementul cel mai conservativ, este ba-

za națională a întregului neam.  
Proletarizarea acestui țăran instărit in satul lui constituie o acțiune de subminare a însăși tăriei noastre naționale. Nu trebuie folosite decât elemente rurale complet lipsite de păământ.  
D. inginer inspector Liviu Faur, spune — arătând detaliat și dece — că singurul mijloc eficace și practic, pentru românizarea efectivă a industriei noastre naționale, este numai și numai ROMÂNIZAREA CAPITALULUI.  
Cum, însă statul nu dispune de resursele de capital suficiente, va trebui să se constituie societăți anonime românești, cu capital provenit dela români bogăți și cari azi tezurizează banul, societăți cari la momentul potrivit să poată prelua capitalul industriilor minoritare sau străine.  
Ateliere moderne  
In virtutea celor de mai sus, d. inginer inspector Liviu Faur, schițează un vast program de românizare prin înființarea a câte cel puțin 100 ateliere anual, repartizate pe regiuni și specialități.  
La înființarea acestor ateliere să fie chemate toate organizațiunile precum: statul, camerele profesionale, toate asociațiunile românești și așa mai departe.  
Astfel am ajunge ca în decurs de zece ani, țara noastră să aibă minimum una mie de ateliere românești, serioase concurente ale fabricilor și tuturor stabilimentelor industriale minoritare.  
In capitolele finale, așa de fericit inspiratul autor al recomandabilului plan mai sus expus arată — obiectiv și dezinteresat — toate obligațiunile ce le incumbă acelor cari nu s'ar comporta cu sârguință, sugerând și inevitabilele sancțiuni ce ar urma să li se aplice.  
H. I. Sătmăreanu

### Șomajul intelectual

Ameliorarea situației șomerilor intelectuali, mai ales a celor cu diplomă, nu se va putea face cu ușurință. Pentru deslegarea acestei probleme, este absolut necesară o colaborare între Stat și societate.  
Deslegarea problemei șomajului va fi desăvârșită atunci, când se va pune în aplicare lozincă: înapoi la brazdă.  
Punerea în aplicare acestei lozinci nu numai că va reduce numărul formidabil al șomerilor, dar va avea și darul de a culturaliza satele. Căci majoritatea numărului șomerilor intelectuali îl formează fiii de țărani, cari odată întrați în posesiunea unei diplome — se străduiesc a o valorifica prin ocuparea unor posturi la oraș, desrădăcinându-se astfel.  
Desrădăcinarea lor înseamnă totodată și pustiirea satelor, căci pentru o bună gospodărie și pentru ridicarea

rea păturii rurale, satele au neapărată nevoie de intelectuali săi, cari în orașe nu sunt buni de altceva decât să mărească numărul muritorilor foame.  
Readucerea la matcă, la locul natal, a acestor tineri absolvenți — dându-le

posibilități de trai conform cu știința ce o posedă — va constitui remedierea șomajului intelectual, iar știința lor va lumina sufletele cari zac astăzi în beznă, devenind astfel pionerii culturalizării satelor și folositori societății.  
Anos

### Sub masca intervenționalismului

#### Beneficii enorme în dauna fiscoului

Anumite persoane ca firme inexistente realizează beneficii enorme în dauna întreprinderilor cinstite și a fiscoului, așa numiții samsari, cari și-au făcut o meserie pe  
Lovit de cal moare  
O groaznică nenorocire s'a petrecut astăzi in str. Chintelui nr. 76 din orașul nostru.  
Țăranul Ion Comârzan, care era în serviciul unui mare moșier din Cluj, pe când curăța grajdul, a fost lovit de un cal și omorât pe loc.

lângă direcțiunea contingentării și a reglementării comerțului exterior, inducând pe unii comercianți în eroare, afirmând că ei ar avea vr'o legătură cu comisia de contingentare, promițând că ei sunt în măsură de a procura permisiuni necesare pe cale absolut sigură și scurtă contra unui onorariu oarecare.  
Pentru lămurirea publicului comercial din provincie, comunicăm, că acești samsari n'au nici o bază oficială și sunt simpli escroci.  
Deci ar fi preferabil, ca direcțiunea contingentării cu ajutorul poliției să facă cât mai deseori câte o razie în localul direcțiunii și toate persoanele particulare aflătoare în interiorul edificiuului să fie legitimate și in măsura culpei sancționate.  
Ne întrebăm: Oare d-nii Halmos, Hartmann și Barna, toți din Arad, ce învârtesc la București și oare din ce fel de sursă de venit întretin vastele apartamente confortabile din Capitală?  
VAR

### M.S. Regele doctor „honoris causa” al Universității din Cluj

Suveranul va vizita regiunea Munților Apuseni  
Cu prilejul vizitei pe care M. S. Regele o va face la Cluj va avea loc o solemnitate la Universitate in care căreia se va decerne Su-

veranului titlul de „doctor honoris cauza”.  
Dela Cluj Suveranul va pleca in regiunea Munților apuseni.

### Escrocherii camuflate: Reuniunile de ajutorare

In atențiunea autorităților de resort  
Se zice că „reclama e sufletul comerțului” și au fost oameni cari au studiat timp îndelungat psihologia reclamei, ajungându-se chiar la constatări surprinzătoare. Totuși, dacă se abuzează de precepta de mai sus, — făcându-se o reclamă deșănțată — autorii sunt susceptibili a fi calificați in limitele a două categorii: 1. Sau sunt niște simpli aberați din cauza prostiei și a unui redus spirit practic; sau 2. afacerea pe care o anunță cu atâta tărâboi este un bluff, o încercare de a înșela buna credință a cetățenilor, ori o escrocheria speculând diferitele imperfecțiuni (Continuare în pag. 11-a)

## Escrocherii camuflate: Reuniunile de ajutorare

(Urmare din pag. 1-a).

ale legilor și aviditatea după un câștig rapid și ușor a naivilor.

În această de a doua categorie sunt înglobate, în primul rând, și așa numitele Societăți sau Reuniuni de ajutor reciproc, în diferitele ocazii ale vieții: naștere, nunta, înmormântare, etc.

Cine nu-și amintește de formula bila escrocherie a Băncii Titus Constantinescu din București, care — făcând o reclamă intensă — a reușit să zăpăcească mințile multor mii de naivi din întreaga țară, determinându-i să se... „asigure” pe sume mari, svârbind orbește agonișeala multor ani de trudă. Și după numai câteva luni — dat fiind auvergura pe care o luase învârteala — au putut să se convingă toți acei ce s'au... „asigurat” că zecile și sutele de mii depuse în speranța ridicării unor câștiguri înzecite s'au dus pe gâră și d. Titus Constantinescu și-a clădit câteva palate, fără a se putea găsi vreo modalitate de a fi tras la răspundere. Fără a mai pomeni de alte exemple, îl cităm pe acela mai apropiat, — scandalosa escrocherie săvârșită de Societatea de ajutor pentru etc. etc. „Abina” din Timișoara, care acum doi ani a prădat sute de oameni nevoiași de toate economiile.

Iată că nu de mult timp observăm o intensă reclamă făcută de

asa zisa „Reuniune de ajutorare din Timișoara”, cu sediul central în Timișoara și cu filială în Arad, și... „în celelalte orașe din țară, având și agenții în fiecare comuna”... Și această „Reuniune” promite marea cu sarea și premii de zeci de mii de lei pentru asigurați în vederea primirii vre-unui ajutor în caz de înmormântare, doar, doar o fura ochii bieților săteni, pentru ca apoi să-i jupoaje de ajutor. Principiul de asigurare e acelaș pe care l-a utilizat și Titus Constantinescu. Iar rezultatele se

întrevăd a fi identice — adică încă o escrocherie camuflată.

Pentru a se putea evita desnodământul dezastruos ce e de prevăzut, cerem ca autoritățile de resort să cerceteze dacă așa zisa „Reuniune de ajutorare din Timișoara” prezintă vreo garanție pentru cei ce-și depun agoniselele, supraveghiindu-i-se activitatea.

Nu vrem să mai auzim de nouă escrocherii de felul acesta. Deaceia cei în drept să ia măsurile ce se impun.

Gh. Munteanu

## Sfintirea troitei străjeresti dela Școala Politehnică din Timișoara

TIMIȘOARA. — Vineri în ziua de Sf. Constantin și Elena a avut loc în cadrul unei impunătoare solemnități sfintirea troitei, construită de elevii care au absolvit cursurile de comandanți străjeri.

Un sobor de preoți în frunte cu d. protoereu Țiucra, Vuia, Sora și Boșian au oficiat serviciul religios.

La această frumoasă manifestare au luat parte d. C. tin Nedelcu, delegat din partea centrului „Falanga Străjerilor” d. Vasiliu comandantul legiunii de străjeri, capii autorităților civile și militare locale, 300 comandanți străjeri din județ precum și un numeros public timișorean.

Ocazional a vorbit: d. Nedelcu în numele falangei străjerilor, d. Vasiliu comandantul legiunii și d. Olariu, în numele comandanților arătând importanța cea mare a formațiunilor străjeresti, care sunt o bună cheazășie pentru opera de promovare a elementului etnic.

După aceasta a urmat în sala festivă a prefecturii o consfătuire a comandanților privitor la demonstrațiile pentru ziua de 8 Iunie, în cadrul căreia zile vor avea loc serbările școlare.

## Serbarea străjerilor din Sudurău-Sălaj

ZALAU. — În cadrul unei impresionante solemnități zilele trecute s'a desfășurat în frunțașă comuna Sudurău sfintirea și ridicarea pavilionului străjerilor stoluului din comuna Sudurău. În fața unei numeroase asistențe și a delegatului falangei străjerilor din județul Sălaj, a avut loc serviciul divin oficiat de S. S. preotul Virgil Trufasiu. D. Leontin Ghergariu, directorul liceului din Zalau și delegatul falangei străjerilor, a arătat simbolul drapelului străjerilor și scopul străjeriei a cărui suprem șef este M. S. Regele Carol al II-lea.

D-ra Percău comandantă străjeră a vorbit despre obligațiunile străjerilor.

D. director școlar P. Varhianoschi a mulțumit publicului rugându-l să sprijinească această mișcare națională.

A urmat ceremonialul investirii străjerului, trecerea în revistă și ridicarea pavilionului. S'au executat diferite exerciții de către stolul de străjeri, apoi a urmat masă comună.

Subsemnatele întreprinderi de transporturi internaționale înștiințează pe această cale onor. Clientilor, că începând dela 24 Mai până la 15 Septembrie ține orele de serviciu dela orele 7 dimineață până la orele 14

**Întreprindere de Transporturi Eger & Co.**  
**„Cosmos” Întreprindere de Transporturi**  
**Albert Gross S. A.**  
**Intercontinentală S. A.**  
**König & Lázár**  
**Schenker & Co., S. A. R.**

Secția de camonaj și de depozitare a firmei **König & Lázár** are și mai departe orele de serviciu ne-schimbate

CENTRAL

Localul de vară:  
Orele 9.15 seara

**Subjugat  
de tine!**

Cu marele bariton:  
**Lawrence Tibbett**

Select Telefon: 18-84

Orele 5 și 7.15 p. m.

**Subjugat  
de tine!**

Cu marele bariton:  
**Lawrence Tibbett**

## Cartelul Fabricilor de Sifon din Arad

Isprava marelui maestru de ceremonii  
Révész și consorții

Dacă am arăta într-o serie de articole modul funcționării faimosului „CARTELUL FABRICILOR DE SIFON” din Arad, care este înființat de vr'o câțiva bandiți pericunati, pentru exploatarea pașnicului cetățean din Arad și care „CARTEL” atentează la averea și sănătatea populației din Arad, — prin prețul enorm de exagerat, prin murdăria și prin introducerea microbului de TUBERCULOZĂ în sifonul pe care îl consumăm noi, — n'am termina în luni de zile, având posibilitatea de a arăta și demasca complet, — în fața autorităților și opiniei publice, — pe acești adevărați eroi de legendă, care cum a șterpelit-o dela țară, când s'a săturat țaranul de minciunile lor. Așa că marele maestru de ceremonii, **Jüdischkopf RÉVÉSZ**, n'a mai avut timp nici de ceremonii, dar nici de a mai da vr'o explicație. Pur și simplu a șters-o la Arad, unde cetățeanul fiind mai naiv, mai credul și mai pașnic, i-a lăsat, unu câte unu, ca ploșnițele să se incuibească în acest oraș.

Marele maestru „**OBHER-HOHEM RÉVÉSZ**”, a și găsit soluția pentru o nouă sursă de câștig. Zis și făcut. Fie-

care pericunat dela Sighet și aiurea parvenit la Arad și a făcut câte o fabrică de sifon, **SZODAVIZGYÁR**, cum scrie și pe unele sticle. Această situație n'a durat mult timp, fiindcă „**DREHKOPF RÉVÉSZ**”, a găsit o altă soluție mai bună, — cel puțin pentru el personal — sfătuind pe ceilalți **BOHERI**, să sisteze toate fabricile și să facă o singură fabrică de sifon, în care să se înglobeze toți, aducând fiecare clienții săi ca aport în noua întreprindere.

Deci, s'a înființat noua fabrică sub denumirea „**Fabricile Unite de Sifon**”. Ca un adevărat „**PETITE**”, d. **RÉVÉSZ** și-a asigurat și un salariu fix dela noua întreprindere, lunar 10.000 adică zecemii lei. Dar flămându „**BOHER RÉVÉSZ**”, nefiind complet satisfăcut de acest venit, a înființat o altă nouă fabrică de sifon pe numele **D-NEI RÉVÉSZ**, care se prăcepe la fel **DIJA LA GHILĂȘEFT**, sub denumirea „**Fabrica de sifon Elisabeta**”. Deci clienții vânduți **DIJODATA**, i-a furat înapoi și încetul.

**HORTICULTORUL**

(Din lipsă de spațiu, urmarea marea în numărul viitor).

## Succesul elevilor arădani la concursurile „Tinerimii Române”

Ca și în anii precedenți și anul acesta elevii merituosi ai școlilor municipiului nostru au fost prezenți la concursurile „Tinerimii Române” cari s'au ținut la București.

Dela liceul de băieți „Moise Nicoară” au luat parte, sub conducerea dlor profesori Blaga și Nichi, zece elevi, dela liceul de fete „Elena Ghiba Birta”, zece eleve sub conducerea S. Sale Părintelui Tândrau, liceul industrial de fete, opt eleve sub conducerea dnei director Eugenia Constantinescu și gimnaziul „Ioșif Vulcan” 32 elevi, în două grupuri, unul sub conducerea directorului școlar cu zece elevi și ceilalți cu 22 elevi, sub conducerea secretarului Ilie D. Muscă.

Anul acesta concursurile au avut loc la data de 9 Mai, pentru că în cea următoare, în ziua mare și sfântă a neamului, la 10 Mai, odraslele merituose ale Aradului au participat la defilarea dela Cotroceni, onorată și cu prezența M. S. Regelui.

Societatea științifică „Tinerimea Română”, cu adresa No. 276—1937 încunoștințează că dintre participanții arădani au luat premii ur-

mătorii elevi:  
Dela liceul de fete „Elena Ghiba Birta”:

Mercea Maria și Caton Ecaterina, din clasa VII-a., Popovici L. VIII-a și Moldovan Delia din clasa VI-a și Moldovan Delia din clasa IV-a B.

Dela liceul de băieți „Moise Nicoară”:

Moldovan Ionel și Pap Gheorghe din clasa VII-a și Popescu Nicolae, din clasa VI-a.

Dela gimnaziul „Ioșif Vulcan” Păcuraru Gheorghe, din clasa III-a și Ștefănescu Ion din clasa II-a.

Vestea aceasta îmbucurătoare stărnit o vie impresie printre elevii din localitate, foarte plăsurprînși de succesele camarazilor lor.

Repartizarea premiilor s'a făcut în ziua de 21 Mai a. c. (Școala Constantin și Elena) la București.

Premianții au luat apoi parte la o excursiune dela București la Sămisgheluză, prin Alba Iulia, Orăștie, Deva și Lugoj.

## Innotătoarea Simay, Arad

e deschisă de Sâmbătă, 15 Mai, stând la dispoziția publicului de dimineața până seara, — Curs de innot. — Abonații se bucură de reducere.

## Adunarea generală a comitetului școlar județean din Cluj

În sala festivă a municipiului Cluj a avut loc adunarea generală a comitetului școlar județean.

Ședința a fost deschisă de d. prof. N. Drăgan, primarul municipiului, care a acordat cuvântul dlui dr. Octavian Buzea, care a făcut darea de seamă despre activitatea comitetului pe anul 1936-37.

Trecându-se la ordinea de zi s'au făcut rapoarte despre contul de gestiune pe anul 1936-37, s'a votat bugetul pe anul financiar 1937-38 și s'au dat instrucțiuni privitoare la noile construcțiuni de școli.

S'au ales doi membri în comitet, în persoana dlor Marinescu, președintele comitetului școlar al școlii de aplicație de fete și d. Macarie, directorul școlii primare de stat No. 17.

După închiderea ordinii de zi s'au discutat multe probleme de ordin profesional, făcându-se importante comunicări în legătură cu o bună orânduială și organizare a școalelor, după care ședința a luat sfârșit într-o plăcută atmosferă de admirabilă frățietate.

## Urania

Telefon: 12-32  
5.—, 7.15, 9.30

... cei cari iubesc frumosul, cei cari cred — și cei cari nu mai cred în nimica... toți trebuie să vadă acest film!!!

În cadrul unei povestiri emoționante, ni se arată legenda

## Nu mai plânge mamă

Maicii Domnului, peștera cu minuni din **LOURDES** mulțimea de pelerini cari își caută vindecarea la Lourdes



# Informațiuni

marele anunță, cu prilejul  
teii Voevodului Mihai la  
sovia, că organizațiile  
cetășești și ale tineretului  
on vor da mari serbări pe  
oul institutului de edu-  
ie fizică din Varșovia, de-  
nd la sfârșitul serbărilor  
n fața Voevodului Mihai.

Beck, care se află la Brus-  
es, a sosit ieri la Var-  
ia pentru a întâmpina pe  
rele Voevod Mihai al Ro-  
niei care vine în capitala  
oniei să invite oficial în  
mânia pe președintele re-  
licei poloneze.

numeroase cortegii au  
abătut străzile orașului  
lencia strigând: Jos Ne-  
Manifestând ostil con-  
oului guvern. Cortegiile  
ost risipite de gărzile de  
Sunt numeroși răniți.

financiarul Juan March,  
it de ducele de Alba a  
la Neapole, și ducele  
ellan. Ei și-au conti-  
apoi drumul spre Ge-  
Circulăștirea că Juan  
ch este purtătorul unei  
uni importante pe lângă  
olini din partea gene-  
rali Franco.

PARIS, 21. — D. Lebrun,  
șeftele republicii fran-  
a inaugurat în mod so-  
Expoziția Internațio-  
din Paris, ieri 24  
la ora 15 și 30.

## BUCUREȘTI

șefatul Curtii Regale  
unoscut următoarele:  
vesteata Sa Regele fiind  
gripat nu poate lua  
la inaugurarea Insti-  
Superior de Cerce-  
Agronomice și Sanato-  
Maritim de la Bugaz  
au fixate pentru zilele  
și 23 Mai a. c.  
șmințările au fost amâ-

București, 21 Mai 1937.

șefatură cu indispoziția Suvé-  
putem arăta, că M. S. a  
tat o ușoară receală la so-  
șile de Joi dela regimentul  
de gardă.

șeftele legate de cele două  
șefări menționate de comuni-  
șefter avea loc după 10 Iunie,  
șefme între vizitele d-lor Mos-  
șefpreședintele republicii po-  
șef10 Iunie), d-lui Hodza, pri-  
șefministru cehoslovac (15 Iu-  
șefPierre Cot, subsecretarul  
șefal aerului (21 Iunie).

șefa încetat din viață în  
șefgroaznice și lucrăto-  
șefalan Moraru, unul din  
șefșefii grav răniți la ne-  
șefșefrea dela cofetăria Nes-

șefșefătorul Petre Câmpea-  
șefșefamas în viață, dar es-  
șefșefstare gravă. Ing. Pra-  
șefșefost ieri audiat la jude-  
șefșefal de instrucție.

## ARAD

șefșefin Braun din Arad, hotar  
șefșefliniștei, a reclamat pe Iliu  
șefșefdin Calea Fiului pentru  
șefșefșefă l-a prins pescuind în  
șefșefșefui care o are la fabrica  
șefșefșefizi, la adresa de mai sus  
șefșefșefi o pagubă de 2000 lei.

șefșefte asortiment în  
șefșefșefdale de vară la  
șefșefșeflii Apponyi  
șefșefșefArad

Marin Badea, din Arad Cetate, a  
reclamat contra unui individ, care  
s'a prezentat la soția sa, oferind  
spre cumpărare zahăr, cu 20 lei  
kilogramul. Cu aceasta ocazie a in-  
casat suma de 400 lei și a dispă-  
rului, fără ca să mai predea zahă-  
rul.

**Croitoria pentru domni MOSKOVITZ**  
Arad, are prețuri de concurență

Recrutările suplimentare, a că-  
ror ținare a fost fixată la 17, 18,  
și 19 Mai au fost amânate la 28,  
29 și 31 Mai, când se vor ține tot  
în locul anunțat dinainte.

Zilele viitoare, laboratorul  
înființat pe lângă Camera de  
agricultură din localitate, va  
fi pus în funcțiune. Labora-  
torul va executa tot feiul de  
analize și studii în legătură  
cu agricultura.

**Ochelari de soare**

eftini și buni la maga-  
zinul de articole optice  
**K U N**  
Se dezvoltă plăci  
și filme fotografice.  
Arad, B dul Regina Ma-  
ria No. 18. Telefon 1865

Plotonierul major N. Joncu, de-  
a regimentul din localitate, s'a  
sinucis cu un glonț de revolver.  
Cadavrul său a fost găsit într'un  
șanț din jurul cetății. Motivele  
pentru care s'a sinucis sunt necu-  
noscute.

Băile populare „Neptun” de pe  
Mureș au fost deschise și puse la  
dispoziția publicului, cu începere  
de Joi. Întârzierea deschiderii băi-  
lor se datorește unor lucrări pro-  
venite în ultimul moment.

## TIMIȘOARA

Patronul magazinului „Gallia”  
din str. Regele Ferdinand a obser-  
vat dispariția a mai multor arti-  
cole.

Făcând denunț, poliția a dat de  
urma hoțului, în persoana vânză-  
torului Ștefan Brghi.

Acesta, străns cu ușa, a mărtu-  
risit că sustrăgea regulat marfă  
pe care o vindea prin intermediul  
femeii Margareta Loska. Marfa ju-  
rată se ridică la suma de 50.000  
lei. La locuința Margaretei Loska  
s'a găsit prea puțină marfă, restul  
fiind vândută la diverși particulari.

**Ultima senzație!**

**Bateria**  
**GIF**  
**Galvanis A.**  
Timișoara

## ORADEA

D. deputat Petre Fodor,  
fost ajutor de primar a fost  
numit în locul d-lui dr. Va-  
sile Bleda, fost președinte  
al vechei comisii interimare.

Ca ajutor de primar a fost  
numit d. dr. Sofronie Sân-  
georgeanu, fost consilier co-  
munal.

Din vechea formație a co-  
misiei, în afară de președin-  
tele ei, a mai fost scos d.  
consilier dr. Roman Tacian.

Consiliul comunal a fost  
completat cu d-nii Dumitru  
Ștefănescu, membru în co-  
mitetul de conducere al Uzi-

nelor comunale și prof. Vir-  
gil Givulescu, secretar al  
Camerii de muncă.

Soția lui Gheorghe Pap din co-  
muna Cietărlău a făcut denunț con-  
tra soțului ei acuzându-l că în an-  
ul 1935 a vrut să-și bată joc de  
fetița sa proprie de 14 ani.

**La Oradea**

folosiți hotelul și băile

**Rimanoși**

apă caldă și rece

Băi de aburi, cadă și ba-  
pedicur. — Telefon 147.

Autocar în gară la toate  
trenurile.

Prețuri foarte reduse

Soția lui Ladislau Barabaș năs-  
cută Estera Silaghi și Bubui Ioan,  
vecini, din comuna Mișca, de mult  
erau certați pentru un petec de  
pământ, pe care fiecare și l-a re-  
vendicat ca proprietatea sa. Soția  
lui Barabaș în zori de zi a eșit în  
grădină să sape zarzavatul. Veci-  
nul său s'a furișat în apropierea  
ei și cu o secure i-a aplicat o pu-  
ternică lovitură în cap. Victima a  
murit pe loc. Iar criminalul a fost  
arestat.

## CLUJ

În curând se va face la  
Cluj în cadrele unor impresi-  
onante festivități inaugu-  
rarea colegiului academi-  
c „Carol II”. După cum se  
știe la edificarea acestei in-  
stituții s'au lucrat 3 ani și  
costă mai multe zeci de milio-  
ne.

La serbările inaugurării  
va participa M. S. Regele  
Carol II, care va fi procla-  
mat președinte de onoare a  
Colegiului.

Vor mai participa și mem-  
brii guvernului și reprezen-  
tanții din străinătate. Tot  
atunci se mai face și inau-  
gurarea muzeului botanic, a  
muzeului și parcului etno-  
grafic și a altor instituții  
universitare.

Seara va avea loc un ban-  
chet.

În ziua de 26 Mai seara la orele  
9, va avea loc în sala festivă a  
Teatrului Național din localitate  
un concert coral organizat de către  
învățătorii din București.

Se vor cânta bucăți din cei mai  
importanți compozitori români:  
Bociu, Bea, Brătianu, Cucu, Dima,  
Drăgoiu, Horceag, Nicolescu, Oan-  
cea, și Popovici.

Concertul va fi condus de d. prof.  
N. Oancea.

## BARUL

**„CORNUL VĂNĂTORILOR”**  
DANCING — ARAD

Program senzațional

Mai 1937

**ANNY and JEFFRY**

**NINA LARINA**

Baby Bardocz

Liyzi Kivieszer

**Magda Schwimmer**

diseusă

The 4 „NERMEȘAN”

Vocal band

**Argintăria Frații Nissel**

Arad, Str. Eminescu 20.

Fabricăm tacâmuri, tave, tabachlere  
și tot felul de obiecte din argint  
veritabil, modern și eftin

**Turneul artiștilor dela Teatrul  
Național Cluj**

Sub conducerea d-lui Dimitrie Moruzan

**Marele succes**

**Flagrant delict...**

Comedie bufă în 3 acte, de BISSON, traducere  
de SANDU RĂDULESCU. — În rolurile principale:  
D. Moruzan, Sandu Rădulescu, Petre Dragomir Mihail  
Laptes, Puica Periețeanu, Jenny Moruzan, Florica  
Ciura, Miluță Dorna, Const. Mihăilescu

Trei ore de răs. — Muzică. — Fast. — Toalete superbe  
Directorul turneului: **Const. I. Ștefănescu**, directorul  
cotidianului „Ecoul” din Arad

**ITINERARUL:**

**M A I**

Marți 25, Carei  
Miercuri 26, Satu-Mare  
Joi 27, Oradea  
Vineri 28, Salonta  
Sâmbătă 29, Chișineu-Criș  
Duminică 30, Pecica  
Luni 31, Arad

**I U N I E**

Marți 1, Nădlac  
Miercuri 2, Șiria  
Joi 3, Lipova  
Vineri 4, Deva  
Sâmbătă 5, Hunedoara  
Duminică 6, Petroșeni  
și Lupeni

A apărut numărul pe Maiu al  
excelentei reviste familiare, de mo-  
dă și lucru de mână, sub direcția  
d-nei Raicoviceanu-Fulmen.

Și acest număr se prezintă într'o  
formă admirabilă, cuprinzând ul-  
timele modele de lucru de mână,  
rochi, lingerie, rețete încercate de  
bucătărie, rețete cosmetice, rubri-  
ca medicală precum și tot ce poa-  
te atrage și interesa o femeie mo-  
dernă. În afară de aceasta, revista  
mai cuprinde și patru suplimente:  
Un supliment literar — cu roman,  
schițe, nuvele, pagina humorului  
etc. — un supliment special pentru  
copii și tineret, o foaie de tipar cu  
explicația modelelor din corpul re-  
vistei, iar pentru iubitorii de mu-  
zică s'a tipărit cel mai nou tango  
de George Corologos „Noapte sub  
clar de lună”.

Pe lângă materialul bogat, obser-  
văm că mai oferă fiecărui abonat

câte trei valoroase cadouri abso-  
lut gratuite și anume: Un milieu,  
o garnitură de cafea neagră și o  
poliță de asigurare de 10.000 lei  
cu trageri la sorți lunare.

Revista „Pentru Dv. Doamnă” es-  
te singura de acest gen în țară și  
a reușit în scurt timp să se plase-  
ze pe primul plan. E o dovadă că  
mănușchiul de scriitoare care o  
redactează nu precupește nimic  
pentru reușita ei.

Administrația revistei: București,  
Calea Victoriei 17.

În str. Gherescu s'a petrecut zi-  
lele acestea o nenorocire. Soldatul  
Covaci Mihai, ordonanța unui  
domn sublocotenent, și-a tras un  
glonț de revolver în inimă, fiind-  
du-i teamă că va fi dat în judecată  
deoarece acum câteva zile, a lovit  
un trecător.

**Mobile „GARAI” bune,**  
**eftine,**  
**și cu inlesniri de plată la moderne**  
**„HALA DE MOBILE” Arad, Piața Avram Iancu No. 15.**

**Nouile premii ale revistei**  
**„Pentru Dv. Doamnă”**

pe care cu  
mari sacrifi-  
cii le oferă  
tuturor abo-  
natelor ab-  
solut gratuit

**Întrec cu**  
**mult cele**  
**de până**  
**acum**

Revista PEN-  
TRU DV.  
DOAMNĂ  
a câștigat  
toate simpa-  
țiile celor ce  
au citit, o de-  
venind cea  
mai bună și  
sinceră prier-  
tenă a casei.  
După ultimi-  
mile daruri:  
fețe de masă  
și covoraș, direcțiunea revistei oferă

**nu mai puțin de trei premii la un loc:**

1. Un splendid milieu din olandină fină artistic desenat, în-  
ceput și cu tot materialul necesar pentru a fi terminat.
2. O garnitură de cafea neagră pictată cu acelaș motiv ca  
milieu
- 3-lea și cel mai senzațional, o poliță de asigurare de 10.000.—  
lei dela Soc. de Asig. „Generală”. Această poliță va par-  
ticipa dela început la tragerea la sorți lunar așa încât  
abonați au șansa de a câștiga până la suma de 10.000.— lei.  
Cereți chiar astăzi gratuit un număr de probă cu prospec-  
tele dela administrația revistei „PENTRU DV. DOAMNĂ”  
București, Calea Victoriei 17.



# Punerea pietrei fundamentale a noului Cămin de ucenici din Arad

Înălțatoarea solemnitate s'a desfășurat în prezența d-lor: ministru I. Nistor, Stavri Cunesco, directorul general al ministerului și a tuturor autorităților și delegațiilor de muncitori, comercianți și funcționari particulari

ARAD, 24. — Astăzi după amiază, la orele 5, pe terenul din prelungirea Bulevardului Ferdinand, lângă Fabrica de tricolage, s'a desfășurat marea solemnitate a punerii pietrei fundamentale a noului Cămin de ucenici, care-l va ridica Ministerul muncii. A participat un public numeros, compus din delegații organizațiilor de muncitori, comercianți și funcționari particulari, precum și membrii corpului didactic al școlilor de ucenice împreună cu elevii, membrii corpului didactic al școlilor de ucenici cu toți ucenicii și toți șefii autorităților dintre cari remarcăm: general Arion Drăgănescu, comandantul garnizoanei Arad, dr. Ion Groza, prefectul ju-

detului, dr. Romulus Coțoiu, primarul municipiului, dr. Bolis, rectorul Academiei de teologie, dr. Romulus Orezeanu, primul președinte al Tribunalului Arad, Ascaniu Crișan, directorul liceului „Moise Nicoară”, Mosoiu, președintele Camerii de muncă, Platos, directorul Casei Asigurărilor sociale, ing. Ștefan Mateescu, președintele Camerii de comerț și industrie, judecător Const. Efrimescu, dr. Petroviți, Nestor Băga, etc.

Din partea Inspectoratului municipii d. inspector Târnavan, Dămăncuș, șeful secției funcționarilor, Ștefan Feier, șeful secției meseriașilor, etc.

IU, primarul municipiului în numele tuturor cetățenilor, exprimă recunoștința lor față de bunăvoința și părintească grijă a d-lui ministru Nistor de a înzestra Aradul cu un mare edificiu, în care își vor face educația viitorii cetățeni.

D. prof. VESA, a vorbit în numele corpului didactic dela școlile de ucenici, mulțumind și aducând elogiul d-lui ministru.

După d-sa a luat cuvântul d. ȘTEFAN MATEESCU care a exprimat satisfacția muncitorilor și negustorilor din localitate pentru atenția ce li-o acordă d. ministru.

D. MOȘOIU, a subliniat importanța evenimentului și a evidențiat meritele d-lui ministru Nistor dobândite prin: Noua lege a Camerilor de Muncă, noua lege a meseriilor, legea creditului meșteșugăresc, etc. Deasemenea, d-sa a mulțumit și d-lui Cunesco pentru dragostea ce o arată nevoilor arădane.

## Cuvântarea d-lui ministru Nistor

**D. I. Nistor își începe cuvântarea, făcând o paralelă între realizările de pe meleagurile noastre de popoarele ce-au trecut pe aci — ale căror urme se văd și azi — cari n'au fost făcute decât în scopuri războinice și n'au rămas decât ruine. Ceia ce se înfăptuește acum e merit să cimenteze acea indisolubilă solidaritate și unitate sufletească între fiii aceluiaș neam, pentru a forma un tot unitar, o stâncă de granit.**

**In continuare, d-sa expune pe larg programul de activitate al Ministerului și precizează că zădarnic vorbesc alții de naționalism, deoarece acesta nu se face cu vorbe, ci cu fapte și guvernul liberal și-a dovedit naționalismul.**

**La sfârșit, d-sa adresându-se ucenicilor, le-a dat mai multe sfaturi și i-a îndemnat să se străduiască să ajungă cetățeni loiali și deștoinici.**

A urmat apoi semnarea actului de temelie și așezarea lui în temelie viitorul Cămin.

## Cinema CORSO Arad

Telefon: 2065

5, 7.15 și 9.30 seara

## Grănicerii

Cu: FRED MAC MURRAY, JEAN PARKER.

Vom prezenta:

**Incoronarea M. S. Regelui George VI. al Angliei**

govern pentru realizarea de instituții menite să consolideze breslele și să ajute propășirii tinerilor vârstare dela țară, pentru crearea unei clase muncitorești sănătoase și bine pregătite.

In încheiere d-sa a adus elogiul d-lui ministru, pentru grija ce o manifestă și râvna ce o depune când e vorba de interesele muncitorești.

D. ministru Nistor a răspuns mulțumindu-i.

A urmat apoi serviciul divin oficiat de părintele arhimandrit Suci, secondat de preoții: Păcățean, Mihulin, Codreanu, Mișuțiu și Turic. Răspunsurile au fost date de corul ucenicilor.

## Cuvântările

După serviciul religios, a luat cuvântul părintele FLOREA CODREAN, vorbind în numele bisericii, care a arătat marele aport ce l-a adus de veacuri bisericii pentru școală și meseriași. Amintind despre prodigioasa activitate a Mitropolitului Șaguna, d-sa spune că exemplul trebuie urmat și încheie urând succes și spor la muncă.

D. prof. ing. STAVRI CUNESCU, după ce a arătat în-

semnătatea solemnității ce a avut loc dimineața la Timișoara, a expus care e scopul campaniei începută de guvern și importanța realizărilor de până azi ale Ministerului, aducând elogiul d-lui ministru Nistor. In încheiere d-sa a ținut să specifice că fondurile pentru ridicarea acestui Cămin sunt provenite din contribuțiunile patronilor și meseriașilor, apoi a dat cetire actului de temelie

D. dr. ROMULUS COȚIO-

## „Astra” și propaganda culturală

ARAD, 23. — Azi după amiază, la orele 5, a avut loc în comuna Pâncota-Arad, o frumoasă serbare culturală, organizată de despărțământul „Astra”-Șiria. Și d data aceasta, d. Simion Pop Zaslă, s'a arătat un tot așa de bun organizator și luptător pe tărâm cultural, cum s'a arătat înainte de 1918, luptător pe tărâm național.

Participarea la serbare a sâtenilor pâncotenii și chiar din împrejurimi, au subliniat partea frumoasă a serbării, care, în programul de zi a constat din cântări ale copiilor de școală însoțite de interesante conferințe despre „Astra”, rolul ei în trecut și azi, înălțarea d. Octavian Lupas, secretarul „Astrei” din Arad.

D-sa, cu exemple destul de înșirătoare, a discutat problema pierderii sufletelor, rezultată dintr-o serie de acte greșite ale părinților, ca: însurătoarea prea de vreme, goana după bogății, luarea în nereserie a căsătoriei — aceea taină pe care Sfânta Scriptură o numește „mare și sfântă taină” — și căte alte slăbiciuni omenești: estetice

corpului femeii, traiul necăjit al familiilor numeroase, etc...

In legătură cu rolul bătrânei societăți culturale, de a păstra cântecul, dansurile și limba noastră strămoșească, a vorbit d. Sim. Pop Zaslă.

Fermecătoare ni s'au părut cântările simple, dar înălțătoare ale străjerilor școlii primare de sub conducerea învățătorului Teodor Handra: „Înfloresc grădini” și „Iată ziua triumfală”.

Corul sâtenilor din Pâncota, sub conducerea sâtenului Cociuba, a executat cu adevărat bărbătește și românește frumoasele cântări: „S'a deșteptat din somn Românul” și „Țară mândră”.

Seara, la orele 22 — despărțământul Astra-Șiria a organizat pentru intelectualii locali un reușit concert, cu concursul drelor I. Debeleac și Smărăndița Pop.

Am semnalat activitatea acestui despărțământ, cu gândul sincer de a fi un indemn pentru unele despărțăminte județene, a căror activitate e redusă la tăcere. P. T

## AMEFA — Venus 1:1 (1:1)

Derby-ul divizionar dela Arad a fost un de un număr record de spectatori — Bucuri au ratat numeroase ocazii de mar

Sortită să desemneze pe campionul din acest sezon, partida dintre Venus și AMEFA a atras pe arena „Gloria” un public record pentru întâlnirile divizionare din orașul nostru. La acest regal sportiv a participat și emeritul sportiv, d. ministru Gabriel Marinescu, președintele clubului Venus, care a fost obiectul unei călduroase manifestații de simpatie din partea publicului.

D. Nicolae Szabo, președintele AMEFA-ei a oferit dlui ministru Marinescu un splendid buchet de garoafe.

La orele 17 precis, în aplauzele de arante ale publicului, și-au făcut apariția pe teren echipele. După ce muzica Poliției a intonat Imnul Regal, dlui Xifando i-se alinază următoarele formațiuni:

AMEFA: Gerold, Covacs Buibaş Szurdi Szabo Szaniszló Cucu'a Leb Pernecki, Prassler, Bătrân.

VENUS: Burdan, Sfera Albu, Gorgorin, Colea Vălcov Beffa, Bărbulescu, Gavrilăscu, Humis., Petea Vălcov, Gruin.

## JOCUL

Incepe Amefa și primul atac se termină cu un shoot alături de bară tras de Bătrân. Venusiștii par surprinși de viteza impusă jocului de către gazde.

La un atac al Venusului, Humis dela 5 m. ratează o ocazie sigură. Amefa nu se lasă întrecută și prin atacuri bine încheiate amenință serios buturile aparate de Burdan.

In minutul 12, Pernecki se strecoară printre doi și în momentul când se pregătea să tragă Albu i foultează, nereglementar, în careu. Lovitura de pedeapsă este magistral executată de Prassler și Amefa conduce cu 1-0.

După marcarea acestui punct se observă o înviorare în rândurile bucureștenilor. La o minge centrată de Bărbulescu, Covacs acordă corner. Lovitura de colț este frumos executată de Gruin și Gavrilăscu nemarcat inserie ușor în colțul drept, aducând egalarea în minutul 30.

După această faptă, publicul asistă la un joc formidabil, de fac-

tură superioară și de o p de alta se succed acțiuni ce tuziasmat profund pe spect In minutele 36 și 38 Venus ține două cornere rămase în ră rezultat și după încă ca șiri periculoase ale Amefei ripa stângă, repriza a luat

## REPRIZA A DOUA

La reincepere tot Amefa ducerea jocului, pe scurtă însă, căci Humis cu un shot 20 metri face zile grele lui care nu poate reține, resp balonul în out.

Bărbulescu execută, însă din teren.

In minutul 20 Buibaş atin lonul cu mâna în careu, deapsă. Spiritele sunt agitate crede că Venus va lua con Gorgorin trage slab, dând litate lui Gerold să se pl să prindă.

Cu cât partida se apr sfârșit, jucătorii ambeor dau dovadă de oboseală.

Fluerul dlui Xifando găs cul la centru.

## CINE S'A REMARCAT

S'au remarcat dela Amef torii: Buibaş, Prassler și Ge care a în'ocuit cu succes doski. Restul buni.

Dela Venus, Sfera a făcut tidă mare și nu greșim da nem că a fost cel mai bun Beffa — noua achiziție — portat destul de bine, dar făcă jocul obișnuit. (Se în formația Venusului. Din de atac s'a detașat net Hum re a dat dovadă de entităt întâlnite la jucătorii din te tea Vălcov, lovit, nu a put făcă jocul obișnuit. (Se v chiar că se va retrage d din sport, pe motivul că a riosă luxație la-picior). R fost corespunzător.

Arbitrajul dlui Xifando, tor.

Alexandr

Croitoria pentru domni M Arad, asortiment bu

Cetiți „ARDEAI

## Alte rezultate

Unirea Tricolor-„U” 3:0 (3:0) | CAO—Gloria 3:0 (2:0)  
Ripensia—Crișana 2:0 (2:0). | Victoria—Chinezul 1:

## Noutăți în pardesi

Cumpărați cele mai bune și eftine haine pt. domni - la I

## Iosif Muzsay

A R A D, Strada Berthelot  
vis-a-vis cu teatrul orașe

## In grădina „E D E

Mâncări și băuturi excelente!

Atmosferă plăcută. Prețuri eftine. Deschis până în zori

**Restaurantul. A U I**

ARAD, Strada Cercetașilor 2.

TELEF